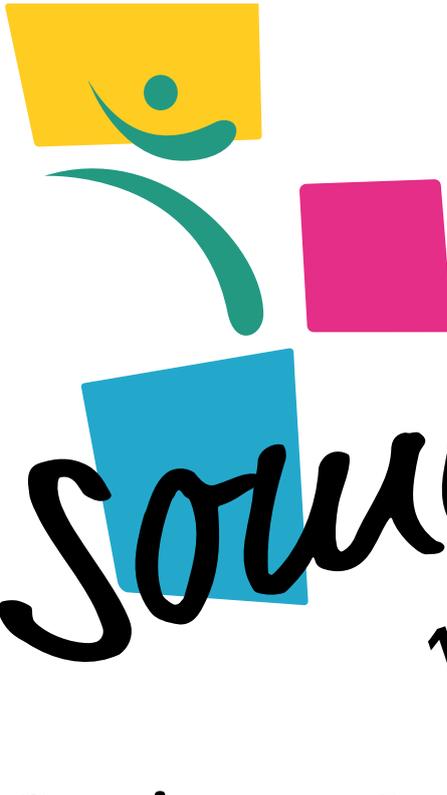


# Reformiert. Aesch – Pfeffingen

06.2014

Evangelisch-Reformierte  
Kirchgemeinde Aesch-Pfeffingen  
www.erkap.ch



# Sommerfest

14. – 15. Juni 2014

*Zwei Tage Festbetrieb*

*rund um die reformierte Kirche Aesch*

**Samstag, 14. Juni 2014, 14 bis 23 Uhr**

## Konzerte

14.00 Uhr – Musikschule Aesch-Pfeffingen  
17.00 Uhr – Neuer Chor Aesch

## Jubiläum Pfadi Angenstein



19.00 Uhr  
Jubiläumsanlass  
60 Jahre Pfadi Angenstein

## Für Kinder

14.00 bis 18.00 Uhr  
Seilbahn, Gumpischloss, Spiele,  
Schminkstand, Märchen

## Festwirtschaft, Tombola

14.00 bis 23.00 Uhr – Festgelände  
Tipi-Bar, Cüplibar, Getränke, Grill, Pommes  
frites, Hotdog, Raclette, Crêpes, Glacé,  
Kaffeestube

**Sonntag, 15. Juni 2014, 10 bis 16 Uhr**

## Festgottesdienst

10.00 Uhr in der Kirche  
mit dem Neuen Chor Aesch

## Konzerte, Aufführungen

11.00 Uhr – Akkordeon-Orchester  
14.00 Uhr – United Dance Academy  
15.00 Uhr – Jazzclub Aesch-Pfeffingen

## Für Kinder

11.00 bis 16.00 Uhr  
Seilbahn, Gumpischloss, Spiele,  
Schminkstand, Ponyreiten

## Festwirtschaft, Tombola

11.00 bis 16.00 Uhr – Festgelände  
Tipi-Bar, Cüplibar, Getränke, Grill, Pommes  
frites, Hotdog, Raclette, Crêpes, Glacé,  
Kaffeestube

# Agenda 06.2014



## ■ Konzerte/Aufführungen

Am Sommerfest finden verschiedene Konzerte und Aufführungen auf der Freilichtbühne und in der Kirche statt, zu denen wir herzlich einladen möchten. Der Eintritt in alle Konzerte ist frei.

Am Samstag, 14. Juni macht die Musikschule Aesch-Pfeffingen den Auftakt von 14 bis 16 Uhr mit drei Bands. Zunächst Con Fuego, eine gemischte Formation aus Streichern, Bläsern und Rhythmusinstrumenten unter der Leitung von Simone und Roland Schmidlin. Sie spielen Klezmer und Tangomusik. Anschliessend treten unter der Leitung von Andreas Kirschner zuerst die Newcomer The Hot Shots auf und danach die Band No Limits. Die Bands spielen Jazz, Blues, Jazz-Rock und Latin.

Am Samstag ab 17 Uhr lädt der Neue Chor Aesch unter dem Titel Friends forever zu bekannten und unterhaltsamen Liedern aus allen Stilrichtungen zum Thema Freundschaft ein. Der

Über ein Jahr hat ein tatkräftiges OK unter der engagierten Leitung von Armin Hauser auf das zweitägige Sommerfest hingearbeitet. Nun laden wir alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen herzlich ein, am Wochenende vom 14./15. Juni dabei zu sein und etwas aus dem vielfältigen Angebot für sich auszuwählen. Wir sind sicher, dass für jede und jeden etwas Ansprechendes dabei ist. Der Reinerlös des Festes ist für einen Kinderspielplatz mit Spielgeräten aus Robinienhölzern auf der Wiese neben der Kirche bestimmt. Kommen Sie zu Fuss oder mit dem Velo. Wer das Auto benötigt, findet eine Parkmöglichkeit beim Neumattschulhaus.

## ■ Festgottesdienst

Am Sonntag, 15. Juni feiern wir um 10 Uhr einen Festgottesdienst in der Kirche. Es singt der Neue Chor Aesch unter der Leitung von Regula Bänziger, am Klavier Johannes Schild und an der Orgel Mariann Widmer.

Das Fest ist der Ort, wo Menschen einander frei begegnen können, Altbekannte wieder treffen, neue Kontakte knüpfen, vielleicht ist es da und dort auch der Beginn einer Freundschaft. Was liegt da näher, als die Freundschaft auch im Festgottesdienst einmal näher zu betrachten.

Was macht eine Freundschaft eigentlich aus? Sich mit Respekt, auf Augenhöhe begegnen? Über das Gleiche lachen können? Miteinander durch Dick und Dünn zu gehen? Unsere vielfältigen Freundschaftsvorstellungen wollen wir miteinander teilen und in einen Dialog treten mit den Freundschaftsvorstellungen, die Jesus weitergegeben hat. FÜR DAS TEAM: INGA SCHMIDT

1. Sonntag 10.00	<b>Gottesdienst. Birsecker Kanzeltausch</b> Pfarrer Dan Breda, Domach
3. Dienstag 12.00	<b>mitenand-ässe</b> Steinackerhaus. Anmeldung bis am vorhergehenden Freitag an Sozialdiakonie, Tel. 061 753 91 07 (Di, Fr)
6. Freitag 08.30	<b>55plus. Wanderung zum Etang de la Gruère</b> Treffpunkt: Bahnhof Aesch, Mittagessen in der Auberge de la Couronne. Distanz 11.5km, Aufstieg 217m, Abstieg 202m, reine Marschdauer ca. 3.5 Std. Leitung und Anmeldung: Annemarie Polak, Tel. 061 751 54 27 <a href="https://sites.google.com/site/aesch55plus">https://sites.google.com/site/aesch55plus</a>
8. Sonntag 10.30	<b>Ökumenischer Pfingstgottesdienst</b> in der katholischen Kirche Aesch PfarrerIn Inga Schmidt und Pfarrer Felix Terrier mit der ökumenischen Gruppe Aesch
10. Dienstag 20.00	<b>Lesegruppe</b> mit PfarrerIn Inga Schmidt im Steinackerhaus
14. Samstag 14.00 – 23.00 14.00 – 18.00	<b>Sommerfest rund um die Kirche</b> Festwirtschaft und Tombola für Kinder: Märchen, Seilbahn, Spiele, Schminkstand, Gumpischloss, Ponyreiten <b>Konzert der Musikschule Aesch-Pfeffingen</b> auf der Freilichtbühne oder in der Kirche <b>Konzert mit dem Neuen Chor Aesch</b> in der Kirche unter der Leitung von Regula Bänziger, Johannes Schild, Klavier, Fabio Freire, Percussion
15. Sonntag 10.00 10.00 – 16.00 11.00 – 16.00	<b>Sommerfest rund um die Kirche</b> <b>Festgottesdienst mit dem Neuen Chor Aesch</b> <b>Festwirtschaft und Tombola</b> für Kinder: Seilbahn, Spiele, Schminkstand, Gumpischloss, Ponyreiten <b>Akkordeon-Orchester</b> auf der Freilichtbühne <b>United Dance Academy</b> auf der Freilichtbühne <b>Jazzclub Aesch-Pfeffingen</b> auf der Freilichtbühne
17. Dienstag 12.00	<b>mitenand-ässe</b> Steinackerhaus. Anmeldung bis am vorhergehenden Freitag an Sozialdiakonie, Tel. 061 753 91 07 (Di, Fr)
22. Sonntag 10.00	<b>Gottesdienst</b> Pfarrer Adrian Diethelm
24. Dienstag 20.00	<b>Kirchengemeindeversammlung</b> Steinackerhaus

## ■ Frauenverein

### Dank an Helen Eschmann

An der Generalversammlung des Frauenvereins vom 8. April hat Helen Eschmann nach vielen Jahren engagiertem Einsatz als Co-Präsidentin ihr Amt in neue Hände übergeben. Wir möchten ihr an dieser Stelle ganz herzlich danken für ihre grosse Arbeit. Als erstes denken wir natürlich an den grossen Bazar, welcher alle zwei Jahre im Steinackerhaus stattfindet und eine hohe Qualität von verschiedenen Produkten anbietet und die Kirchgemeinde bei Speis und Trank zum geselligen Beisammensein einlädt. Bei den Festen unserer Kirchgemeinde, wie z.B. wieder beim bevorstehenden Sommerfest, dürfen wir jedes Mal auf die Kaffeestube des Frauenvereins zählen. Dann denken wir auch an die kulturellen Auslandsreisen, die bei vielen unserer Gemeindeglieder sehr beliebt sind, so wie auch an die örtlichen Angebote der Brockenstube, der Ludothek, der Kleiderbörse, dem Spazierdienst im Alterszentrum und dem ökumenischen Seniorennachmittag. Alle diese Angebote bereichern das Leben unserer Kirchgemeinde und dafür sind wir dankbar.

FÜR DAS TEAM: ADRIAN DIETHELM

## ■ Frauenverein

### Stedtlführung am 08. Juli 2014 in Gelterkinden Besichtigung des Fritz Pümpin Weges.

Wir treffen uns um 16.00 Uhr am Bahnhof Aesch (Abfahrt 16.10 Uhr) und fahren mit der S3 nach Gelterkinden. Dort wird uns Herr Volkmar Pümpin, Sohn des bekannten Malers Fritz Pümpin, abholen. Er wird uns auf dem Ausstellungsweg die Werke seines Vaters erklären und näher bringen. Infos: [www.fritzpuempin.ch](http://www.fritzpuempin.ch).

Anschliessend gemeinsames Nachtessen im Restaurant Rössli in Gelterkinden.

Bitte Billette selber lösen. U-Abo gültig. Unkostenbeitrag Fr. 5.-.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis Montag, 30. Juni 2014 an:

Annamarie Horat, Tel. 061 751 29 48 oder E-Mail [horat.anne@bluewin.ch](mailto:horat.anne@bluewin.ch).

### Rebensonntag

Am Sonntag, 29. Juni findet um 9.45 Uhr der ökumenische Gottesdienst zum Rebensonntag im Steigrüebli über den Rebbergen statt. Gestaltet wird die Feier von Pfarrerin Inga Schmidt, Pfarrer Felix Terrier und dem Bacchanalchor.

## ■ Seniorenkreis

Entschleunigung mit Ross und Wagen! Am Freitag 27. Juni unternehmen wir eine fröhliche Rösslifahrt ins Grüne mit Platz für 18 Personen. Abfahrt um 14.30 Uhr ab Steinackerhaus in Aesch, Zvierihalt in einem Gartenrestaurant auf halbem Weg und Rückkehr um ca. 18.00 Uhr. Neben dem Seniorenkreis sind auch andere, etwas ältere Gäste willkommen.

Die Welt verändert sich rasant und wird mit Gewissheit immer schneller. Im internationalen Vergleich passieren die Dinge in Zürich schneller als in New York. Mit dem Flieger mal schnell die Grosskinder im Ausland besuchen, mit dem TGV in 3,5 Stunden nach Paris flitzen, heute hier und morgen da. Noch schnell diese Veranstaltung besuchen, danach XY treffen, den Haushalt erledigen etc. Doch ist schneller immer besser? Und wie geht es der Seele dabei? Kommt sie bei dieser Geschwindigkeit mit? Ist nicht des Menschen angemessene Geschwindigkeit die von Pferd und Wagen? Tut es nicht gut, in gemächlichem Tempo über Feldwege mit Blumen am Wegesrand, vorbei an Feldern mit grasendem Vieh und plaudernd mit Gleichgesinnten von einem Dorf zum anderen zu fahren? Sie können es ausprobieren!

Kosten: Zvieri im Restaurant und freiwilliges Kässeli. Anmeldung erwünscht an D. Forster, Sozialdiakonie 061 753 91 07, Dienstag und Freitag oder auf Band bis spätestens am 27. Juni, 10.00 Uhr. Bitte Namen und Telefonnummer hinterlassen. Der Ausflug findet auch bei bedeckter Witterung statt, da der Wagen ein Dach und montierbare Seitenwände hat, bei sehr nassem Wetter wird die Fahrt abgesagt oder verschoben. Auskunft erteilt am Freitagmorgen D. Forster unter der obigen Nummer. Ein herzliches Willkommen an alle, die es gemütlich schätzen.

DORIS FORSTER

**Seniorenkreis und Gäste. Rösslifahrt ins Grüne**  
ab Steinackerhaus mit Zvierihalt unterwegs.  
Anmeldung an Sozialdiakonie, Tel. 061 753 91 07 (Di, Fr)

**Ökumenischer Gottesdienst zum Rebensonntag**  
im Steigrüebli über den Rebbergen  
Pfarrerin Inga Schmidt, Pfarrer Felix Terrier und dem Bacchanalchor

**Morgensingen zum Wochenbeginn**  
9.30 – 11 Uhr im Steinackerhaus (ausser Schulfestferien)  
Leitung: Antoinette Pellegrini, Tel. 061 411 45 74

**55 plus. Französisch „pour tous les jours“**  
9.30 – 10.45 Uhr im Steinackerhaus (ausser Schulfestferien)  
Leitung: Liliane Fiechter, Tel. 061 751 22 77

**55plus. Jassen im Restaurant Mühle**  
15 Uhr, Auskunft: Rinaldo Faccioli, Tel. 061 751 13 88

**Abendmahlfest bzw. Heilige Messfeier**  
10.15 Uhr im Alterszentrum „Im Brühl“

**Neuer Chor Aesch**  
19.30 Uhr Probe im Steinackerhaus (ausser Schulfestferien)  
Leitung: Regula Bänziger, Tel. 061 261 91 75

27. Freitag  
14.30

29. Sonntag  
9.45

Jeden  
Montag

Jeden  
2. Dienstag

Jeden  
Donnerstag

Jeden  
Donnerstag

## ■ Freiwillige als Pöstler

Diese Juniausgabe des Gemeindebriefes wurde erstmals durch Freiwillige verteilt.

Im Rahmen unserer rigorosen Sparmassnahmen haben wir versucht, das Austragen der Gemeindebriefe selber in die Hand zu nehmen, da der Postversand sehr teuer ist. Zu unserer grossen und freudigen Überraschung konnte eine stattliche Anzahl freiwilliger Helferinnen und Helfer gefunden werden. Die Vorarbeit durch den Verantwortlichen der Logistik und die Umstellung der Adressdatei im Sekretariat sind abgeschlossen. Eine Siebenergruppe wird jeweils wie früher die Adressetiketten aufkleben, 15 Freiwillige verteilen sie in ihrem zugeteilten Gebiet. Zwar werden nicht alle Gemeindeglieder am gleichen Tag den Gemeindebrief im Briefkasten vorfinden, aber die Terminplanung sollte es erlauben, dass alle Empfänger Ende Monat im Besitz des jeweils neuen „Reformiert. Aesch-Pfeffingen“ sind.

Im Namen der Kirchenpflege danke ich all den guten Geistern herzlich für ihre Bereitschaft, zehnmal pro Jahr diesen Botendienst zu übernehmen.

RUTH NICOLET, RESSORT PR

## ■ Mitteilungen

### Taufen

Lio Seppo Fontana  
Steinackerring 15, Aesch

### Verstorben aus unserer Gemeinde

Gertrud Arquint-Koch  
Im Egg 46, Aesch  
verstorben im 84. Lebensjahr

Fritz Peter Gass  
Bergmattenweg 77, Pfeffingen  
verstorben im 77. Lebensjahr

Ines Halter-Borschberg  
Bruggfeldweg 10, Aesch  
verstorben im 57. Lebensjahr

Liselotte Hegnauer-Corrodi  
Hauptstrasse 168, Aesch  
verstorben im 91. Lebensjahr

Ernst Krapf-Aeschbacher  
Pfeffingerstrasse 10, Aesch  
verstorben im 91. Lebensjahr

### Amtswochen

31.5. bis 6.6.2014  
Pfarrer Adrian Diethelm

7.6. bis 13.6.2014  
Pfarrerin Inga Schmidt

14.6. bis 20.6.2014  
Pfarrerin Inga Schmidt

21.6. bis 27.6.2014  
Pfarrer Adrian Diethelm

28.6. bis 4.7.2014  
Pfarrerin Inga Schmidt

## ■ Impressum

Redaktion: Inga Schmidt  
Redaktion Agenda: Martina Zubler  
Gestaltung: particletree.ch  
Druck und Versand: Druckerei  
Dürrenberger, Arlesheim  
Geht 10 mal jährlich an alle Mitglieder  
der Evangelisch-Reformierten Kirchengemeinde Aesch-Pfeffingen.

## ■ Adressen

### Pfarramt

|Pfarrer Adrian Diethelm  
Bergmattenweg 93, Pfeffingen  
Tel. 061 751 17 00  
a.diethelm@erkap.ch

|Pfarrerin Inga Schmidt Polanyi  
Lerchenstrasse 19 | Tel. 061 751 83 02  
i.schmidt@erkap.ch

### Sozialdiakonie

|Doris Forster  
Herrenweg 14 | Tel. 061 753 91 07  
Di, Fr 9-12h; 14-17h  
d.forster@erkap.ch

### Sekretariat

|Sabina Eicher-Bieri  
|Martina Zubler  
Herrenweg 14 | Tel. 061 751 40 66  
Fax 061 751 73 31  
Mo, Do 14-17h; Di, Fr 8.30-11h  
sekretariat@erkap.ch

### Sigrist und Verwaltung

#### Steinackerhaus

|René Thürkauf  
Herrenweg 14 | Tel. 079 934 85 76  
Mittwoch: Ruhetag  
r.thuerkauf@erkap.ch

### Sigrist Stellvertretung

|Reinhard Schefer  
Schlattweg 4 | Tel. 061 711 86 04  
r.schefer@erkap.ch

### Präsidentin der Kirchenpflege

|Sibylle Piel  
Herrenweg 27 | Tel. 061 751 65 48  
s.piel@erkap.ch

### Redaktionsadresse

Ev.-Ref. Kirchengemeinde  
Redaktion  
Herrenweg 14  
4147 Aesch  
redaktion@erkap.ch

